

Desembarque Total Chile* / Total Landings Chile*
(en toneladas / in tons)

	2009	2010	Var. (%)
Mes de Agosto / August	158.265	141.539	-10,6
Acumuladas a Agosto - Accumulated as of August	3.514.105	2.807.386	-20,1
		(1)	

(1) Cifras preliminares

*: Considera otras especies no representadas en el total de pelágicos o demersales / Considers other species no represented in the total pelagic or demersal species



Desembarque pelágicos, XV a X Regiones / Pelagic landings, Regions XV to X

Mes de Agosto / August
(en toneladas / in tons)

	2009	2010	Var. (%)
TOTAL	83.731	57.655	-31
Anchoveta / Anchovy	14.543	9.396	-35
Caballa / Mackerel	22	97	341
Jurel / Horse mackerel	28.996	21.234	-27
Sardina / Pilchard	0	0	N/C
Merluza de cola / Blue grenadier	2.264	49	-98
Sardina común / Sardine	23.337	22.967	-2
Otros / Others	14.569	3.912	-73

Desembarque pelágicos, XV a X Regiones / Pelagic landings, Regions XV to X

Acumuladas a Agosto - Accumulated as of August
(en toneladas / in tons)

	2009	2010	Var. (%)
TOTAL	2.251.931	1.672.614	-26
Anchoveta / Anchovy	643.178	550.826	-14
Caballa / Mackerel	96.573	31.429	-67
Jurel / Horse mackerel	762.443	422.610	-45
Sardina / Pilchard	0	3	N/C
Merluza de cola / Blue grenadier	19.187	11.607	-40
Sardina común / Sardine	685.071	497.759	-27
Otros / Others	45.479	158.380	248

Desembarque demersales, IV a XII Regiones / Demersal landings, Regions IV to XII

Mes de Agosto / August
(en toneladas / in tons)

	2009	2010	Var. (%)
TOTAL	14.840	17.810	20
Merluza común / Chilean hake	1.833	8.866	384
Merluza austral / Southern hake	1.135	2.737	141
Congrio dorado / Golden kingklip	299	111	-63
Bacalao de Profundidad / Chilean sea bass	121	1	-99
Merluza cola (XI-XII) / Blue grenadier (XI-XII)	6.944	6.049	-13
Merluza tres aletas / Southern blue whiting	4.508	46	-99

Desembarque demersales, IV a XII Regiones / Demersal landings, Regions IV to XII

Acumuladas a Agosto - Accumulated as of August
(en toneladas / in tons)

	2009	2010	Var. (%)
TOTAL	91.926	90.892	-1
Merluza común / Chilean hake	32.104	34.770	8,3
Merluza austral / Southern hake	15.298	15.286	0
Congrio dorado / Golden kingklip	1.368	1.275	-7
Bacalao de Profundidad / Chilean sea bass	2.040	1.831	-10
Merluza cola (XI-XII) / Blue grenadier (XI-XII)	35.821	36.178	1
Merluza tres aletas / Southern blue whiting	5.295	1.552	-71

Fuente / Source: Subsecretaría de Pesca, Sernapesca, cifras preliminares / Office of the Undersecretary for Fisheries, Sernapesca, preliminary figures

Desembarque de las principales especies para Chile y Perú / Landings of the principal species for Chile and Peru

Acumuladas a Agosto - Accumulated as of August

	Chile			Perú		
	t 09	t 10	Var. (%)	t 09	t 10	Var. (%)
TOTAL	3.514.105	2.807.386	-20	4.568.223	3.557.230	-22
Anchoveta / Anchovy	643.178	550.826	-14	3.810.268	2.990.300	-22
Caballa / Mackerel	96.573	31.429	-67	105.433	11.150	-89
Jurel / Horse Mackerel	762.443	422.610	-45	57.639	11.283	-80
Sardinias (*) / Pilchards (*)	685.071	497.762	-27	19	8	-58
Merluza común / Chilean hake	32.104	34.770	8	39.252	27.013	-31
Otras merluza (**) / Other hake (**)	75.601	64.623	-15	S/E	S/E	N/C
Otras especies / Other species	1.219.135	1.205.366	-1	555.612	517.476	-7

(*) Considera: Chile "sardina común y sardina española" y Perú "sardina española" / Includes: Chile "pilchards and sardines" and Peru "pilchard"

(**) Merluza de cola, merluza austral y merluza tres aletas / Blue grenadier, southern hake and southern blue whiting

Fuente / Source: Subsecretaría de Pesca, Sernapesca, cifras preliminares, Boletín Estadístico Mensual del Ministerio de la Producción de Perú y elaboración propia / Office of the Undersecretary for Fisheries, Sernapesca, preliminary figures, Monthly Statistics Bulletin of the Production Ministry of Peru and own creation.